

DAVOOD RASTGUO

INSPOCEAN MEDIA

Linguistic services(Translation, Interpreting, Subtitling)/Swedish, Persian(Farsi & Dari), English

E-mail: inspoceanmedia@gmail.com, Mobile: 07342891008

2012 - Present

Proprietor of Inspocean Media, providing linguistic services in Swedish, English, Persian(Farsi & Dari)

- Translation of legal, medical and miscellaneous documents
- Interpreting: Face To-face, phone and online-interpreting
- Transcription, Copywriting, Subtitling, Medical & technical writing

Nov 2021-Present

LCS(Metropolitan Police Language & Cultural Services);

- Translation of authorized intercepted calls of inmates under investigation
- Translation of written correspondence by inmates
- Acting as phone-interpreter between inmates,families and the police authorities

March 2018- Present Daniela Languages; Interpreting within the law and health care, London/UK

March 2019- Aug 2021 Global Translation; Law, Healthcare and Education, London/UK

Sep 2019 - Feb 2020 Amazon, Sortation Associate

- Sortation of ordered parcels
- Delivery of sorted parcels to allocated drivers
- Contribution with strategic suggestions for improvements

Until 2012 Registered Nurse, Swedish and British NHS and private psychiatric & somatic care

- Composing care plans(Admission, Risk assessment, MDT team meetings)
- Various administration of drugs
- Pre- and post operative care

EDUCATION

- **2022** **Feb-Mar** CPSI (Modules 1-5), Absolute interpreting
- **2019** **June** Introduction in Subtitling, UCL/SLC, London, UK
- **2014 - 2015** European Computer Driving License (Words, Excel, PP)/Kensington & Chelsea College-London
- **2021** **June** Etude; Nikolaj Demidov/Demidov Studio-London
- images/University and Film school of Stockholm
- **2017** **Oct** Botox & Fillers Inj. Certificate, Harley Academy, London, Uk,
Ongoing(Botox cert. passed)

PROFESSIONAL AFFILIATIONS:

- NRPSI(National Register of Public Service Interpreters)
- ESIST(European Association for Studies for Screen Translation),
- SoA(Society of authors)
- WGB(Writer's Guild of Britain)
- AG(The Actor's Guild of Britain)
- EQUITY(Association for performing arts)
- EMWA(European Medical Writers Association)
- RCN(Royal College of Nursing)

References available on Request